



EXCURSION NORDIQUE DANS L'ARRIÈRE-PAYS

FORMULAIRE DE DEMANDE DE RÉSERVATION D'UN SÉJOUR AVEC NUITÉES

Pour la réserve de parc national Nááts'jìhch'oh et la réserve de parc national Nahanni

Veuillez remplir à l'ordinateur ou en lettres moulées lisibles à l'encre. Retournez la demande remplie à :

C. P. 348 Fort Simpson (NT), Canada, X0E 0N0

Téléphone : 867-695-6558 Télécopieur : 867-695-2446 Courriel : nahanni.info@pc.gc.ca

DÉSIGNATION DU GROUPE (Cochez la case qui s'applique)			
<input type="checkbox"/> Sans guide <input type="checkbox"/> Black Feather <input type="checkbox"/> Nahanni River Adventures <input type="checkbox"/> Nahanni Wilderness Adventures			
<input type="checkbox"/> Canoe North Adventures (rivière Natla seulement) <input type="checkbox"/> Summit Helicopters (visite culturelle de Nááts'jìhch'oh)			
<input type="checkbox"/> Solitude Excursions (RPN Nahanni)			
CHEF D'EXCURSION			
Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:	Province:
			Pays:
Code postal:	Téléphone:	Courriel:	Nombre de personnes:
LIEU DE L'EXCURSION, TYPE ET DATES (Cochez les cases et indiquez les renseignements qui s'appliquent)			
Lieu de l'exursion: <input type="checkbox"/> réserve du parc national Nááts'jìhch'oh <input type="checkbox"/> réserve du parc national Nahanni			
Activités: <input type="checkbox"/> pagaie <input type="checkbox"/> escalade <input type="checkbox"/> héli randonnée <input type="checkbox"/> visite culturelle <input type="checkbox"/> grande randonnée pédestre <input type="checkbox"/> autre			
Lieu du début:	Date de début:	Lieu de la fin:	Date de fin:
Aircraft Charter Company (entering park):		Aircraft Charter Company (departing park):	
DATES DE PRÉFÉRENCE POUR LES AIRES DE CAMPING À CAPACITÉ LIMITÉE (Indiquez les renseignements qui s'appliquent)			
Lac Glacier:		Fairy Meadows /Cirque of Unclimbables:	
Préférence pour Náìjìcho:	Deuxième choix pour Náìjìcho:	Préférence pour Gahnìhthah Mìje:	Deuxième choix pour Gahnìhthah Mìje:
POUR USAGE INTERNE SEULEMENT			
Date de réception:	Numéro d'autorisation du paiement:	Numéro de réservation:	



AUTRES MEMBRES DU GROUPE

<input type="checkbox"/> Guide accrédité par le parc		<input type="checkbox"/> Membre du group (cochez une seule case)		<input type="checkbox"/> Guide accrédité par le parc		<input type="checkbox"/> Membre du group (cochez une seule case)	
Nom de famille:		Prénom:		Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:		Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:		Province:		Code postal:	
Pays:		Téléphone:		Pays:		Téléphone:	
Courriel:				Courriel:			
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non				Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
<input type="checkbox"/> Membre du groupe				<input type="checkbox"/> Membre du groupe			
Nom de famille:		Prénom:		Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:		Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:		Province:		Code postal:	
Pays:		Téléphone:		Pays:		Téléphone:	
Courriel:				Courriel:			
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non				Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
<input type="checkbox"/> Membre du groupe				<input type="checkbox"/> Membre du groupe			
Nom de famille:		Prénom:		Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:		Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:		Province:		Code postal:	
Pays:		Téléphone:		Pays:		Téléphone:	
Courriel:				Courriel:			
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non				Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
<input type="checkbox"/> Membre du groupe				<input type="checkbox"/> Membre du groupe			
Nom de famille:		Prénom:		Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:		Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:		Province:		Code postal:	
Pays:		Téléphone:		Pays:		Téléphone:	
Courriel:				Courriel:			
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non				Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			
POUR USAGE INTERNE SEULEMENT NUMÉRO DE RÉSERVATION :							



ADDITIONAL GROUP MEMBERS

<input type="checkbox"/> Membre du groupe		<input type="checkbox"/> Membre du groupe	
Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:	
Pays:	Pays:	Téléphone:	
Courriel:		Courriel:	
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
<input type="checkbox"/> Membre du groupe		<input type="checkbox"/> Membre du groupe	
Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:	
Pays:	Pays:	Téléphone:	
Courriel:		Courriel:	
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
<input type="checkbox"/> Membre du groupe		<input type="checkbox"/> Membre du groupe	
Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:	
Pays:	Pays:	Téléphone:	
Courriel:		Courriel:	
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
<input type="checkbox"/> Membre du groupe		<input type="checkbox"/> Membre du groupe	
Nom de famille:		Prénom:	
Adresse:		Ville:	
Province:		Code postal:	
Pays:	Pays:	Téléphone:	
Courriel:		Courriel:	
Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		Aimeriez-vous participer à un sondage auprès des visiteurs? <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
POUR USAGE INTERNE SEULEMENT NUMÉRO DE RÉSERVATION :			



PERSONNES À CONTACTER EN CAS D'URGENCE

PREMIER CONTACT EN CAS D'URGENCE (OBLIGATOIRE)		
Nom de famille:	Prénom:	
Adresse:		Ville:
Province:	Pays:	Code postal:
Téléphone:	Courriel:	
DEUXIÈME CONTACT EN CAS D'URGENCE		
Nom de famille:	Prénom:	
Adresse:		Ville:
Province:	Pays:	Code postal:
Téléphone:	Courriel:	

IMPORTANT :

- Veuillez choisir des personnes qui parlent anglais et/ou français.
- Veuillez fournir aux premier et deuxième contacts en cas d'urgence :
 - Une copie remplie de la présente demande de réservation
 - Les coordonnées du plus proche parent de tous les membres du groupe
 - Une confirmation de l'inscription à l'arrivée par le chef d'excursion
 - Une confirmation du signalement du retour par le chef d'excursion
 - Le numéro de téléphone de l'agent de service pour les urgences de la réserve de parc national Nahanni (24 h) : **867-695-6572** (du 1^{er} juin au 30 septembre)
 - Le numéro de téléphone du bureau de la réserve de parc national Nahanni pour les demandes de renseignements généraux : **867-695-6558** (7 jours sur 7, du 15 juin au 31 août); (du lundi au vendredi, du 1^{er} septembre au 15 juin)

POUR USAGE INTERNE SEULEMENT NUMÉRO DE RÉSERVATION :



ÉQUIPEMENT DU GROUPE

LISTE D'ÉQUIPEMENT Veuillez inclure les tentes, bâches, canots/canots pneumatiques/kayaks, jupettes et dispositifs de signalisation (ceux qui sont bien visibles du haut des airs).

Description de l'article	Coleur	Quantité	Fabricant	Modèle

ÉQUIPEMENT DE COMMUNICATION Cochez la case et indiquez les renseignements demandés si vous utilisez cet équipement :

Téléphone satellite

Marque _____

Numéro de téléphone _____

Dispositif d'alerte d'urgence par satellite (SEND)

Marque: _____

Numéro de téléphone: _____

Y a-t-il une personne-ressource assignée à l'utilisation de ce dispositif? Oui Non

Dans l'affirmative, veuillez indiquer: son nom _____

son adresse courriel: _____

son numéro de téléphone: _____

POUR USAGE INTERNE SEULEMENT NUMÉRO DE RÉSERVATION :



ITINÉRAIRE DE L'EXCURSION

PRINCIPAUX LIEUX (Cochez TOUTES les cases qui s'appliquent)

- rivière Nahanni Sud rivière Little Nahanni rivière Broken Skull rivière Flat rivière Natla (lac O'Grady)
- Other waterways (detail below)
- escalade au Cirque of Unclimbables escalade au pics Vampire escalade au plus haut sommet
- autre lieu d'escalade (détails ci-dessous)
- grande randonnée à Hole-In-Wall grande randonnée au plateau Ram grande randonnée à Fairy Meadows Backpacking
- grande randonnée au plateau Brokenheart autre grande randonnée (détails ci-dessous)

ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ DE L'EXCURSION

Veuillez fournir un itinéraire par journée d'excursion qui décrit le trajet suivi et les lieux de camping connus.

POUR USAGE INTERNE SEULEMENT NUMÉRO DE RÉSERVATION :

INSTRUCTIONS

RÉSERVATION, INSCRIPTION ET SIGNALEMENT DU RETOUR

Parcs Canada utilise les renseignements fournis dans ce formulaire pour assurer la sécurité des visiteurs et la gestion du parc. On trouve sur le site ci-dessous des détails sur les fichiers PC PPU 067 (permis d'excursion dans l'arrière-pays) et PC PPU 069 (activités à risque élevé) aux termes de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* : <http://www.pc.gc.ca/fr/agence-agency/dp-pd/infosource#pa-1-4-1>

Il est obligatoire de **réserver les excursions** avec nuitées dans les réserves de parc national Nahanni et Nááts'jch'oh. La réservation est confirmée une fois que le paiement est reçu et que la demande de réservation est traitée. Veuillez remplir toutes les sections du présent formulaire de demande de réservation. Si votre formulaire est incomplet, la confirmation de votre réservation sera retardée.

Il est également obligatoire de **s'inscrire à l'arrivée** et de **signaler son retour** à la fin de l'excursion. Le chef d'excursion doit communiquer avec le bureau de la RPN Nahanni la journée où le groupe entre dans la réserve de parc national. Cette journée constitue le début de l'excursion. Le chef d'excursion doit aussi communiquer avec le bureau de la RPN Nahanni le jour prévu de la fin de l'excursion, pour signaler le retour du groupe.

L'inscription et le signalement du retour se font en personne, par courriel ou par téléphone. Composez le numéro principal du bureau pour inscrire votre groupe ou pour signaler son retour. Vous pouvez laisser un message si le bureau est fermé. Le numéro de téléphone de l'agent de service doit servir pour les urgences seulement.

La réservation des excursions, l'inscription à l'arrivée et le signalement du retour sont obligatoires pour des raisons de sécurité.

CALENDRIER DE VOTRE EXCURSION

Les réservations sont confirmées selon le principe du premier arrivé, premier servi. L'équipe de la RPN Nahanni est là pour vous aider à planifier votre excursion et à en établir le calendrier.

Les aires de camping des destinations très fréquentées se remplissent rapidement. La haute saison va du 15 juillet au 15 août. Le nombre d'emplacements de camping est limité aux endroits suivants :

- Nájłjcho (chutes Virginia)
- Gahnjthah Mje (lac Rabbitkettle)
- Lac Glacier
- Fairy Meadows au Cirque of Unclimbables

Le camping à Nájłjcho et à Gahnjthah Mje est limité à un maximum de deux nuitées. Veuillez indiquer un premier et deuxième choix de dates pour le camping. L'équipe de la RPN Nahanni tentera de réserver l'un ou l'autre pour vous.

La météo et divers autres facteurs peuvent influencer le déroulement des excursions. Pour cette raison, les aires de camping sont parfois utilisées au-delà de leur capacité. Nous vous demandons d'être patient et compréhensif.

Nous vous recommandons de prévoir des délais inattendus. Faites de votre mieux pour respecter le calendrier établi pour votre excursion. Nous savons que ce n'est pas toujours possible.

Veillez informer le bureau de la RPN Nahanni de tout changement à votre calendrier. Faites-le avant le départ si vous le pouvez. Des employés du parc sont sur place à Nájłjcho et à Gahnjthah Mje lorsque c'est possible. Ils seront heureux de vous aider si votre itinéraire change pendant l'excursion.

OPTIONS DE PAIEMENT ET POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Le coût d'une excursion nordique dans l'arrière-pays est fixé à 222,25 \$. Veuillez payer par chèque, Visa, MasterCard ou American Express. N'envoyez pas d'argent comptant par courrier. Téléphonnez au centre d'accueil des visiteurs au 1-867-695-6558 pour faire un paiement par carte de crédit, ou faites votre chèque ou mandat bancaire au nom du Receveur général du Canada. Envoyez-le à l'adresse suivante :

Réserve de parc national Nahanni
C. P. 348
Fort Simpson (NT), Canada, X0E 0N0

Les réservations sont remboursables jusqu'au 31 mars.

DÉSIGNATION DES GROUPES

Les **groupes encadrés** sont affiliés à un établissement. Au moins un membre du groupe est d'âge mineur. Le mineur n'est pas accompagné de ses parents ou tuteurs légaux. Il s'agit par exemple de groupes scolaires, de groupes de scouts ou de guides, de groupes religieux, de groupes de cadets ou de groupes communautaires de jeunes.

Tous les groupes encadrés doivent être accompagnés d'un représentant d'une pourvoirie ou d'un guide accrédité par le parc. Vous devez remplir un formulaire de demande d'excursion pour un groupe encadré, et fournir l'autorisation des parents ou tuteurs légaux.

Les **groupes sans guide** sont des groupes dont tous les membres sont sur un pied d'égalité, y compris le chef d'excursion. Il est interdit à tous les membres de recevoir une rémunération ou un don de quelque nature que ce soit en échange de sa participation à l'excursion. Taille maximale des groupes sans guide : douze membres, y compris le chef d'excursion. Les demandes pour un groupe de plus grande taille sont étudiées au cas par cas. Ces demandes sont rarement approuvées pendant la haute saison.

Les **groupes avec guides** sont sous la responsabilité de pourvoiries ou de guides commerciaux. Ces derniers doivent être accrédités pour exercer leurs activités dans les réserves de parc. Taille maximale des groupes avec guides : douze membres et trois guides, y compris le chef d'excursion. Les demandes pour un groupe de plus grande taille sont étudiées au cas par cas. Ces demandes sont rarement approuvées pendant la haute saison.